



7	ישא' ו-بولے گا	ביום دن-میں	וההוא اس	לאמר' کہتا-بوا	לא- نہیں	אברהם میں-ہوں-گا	חזש' باندھنے-والا	ובבית' اور-میرے-گھر-میں	אין نہیں-ہے	לחם روٹی
	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H2280</a>		<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H3899</a>

ואין اور-نہیں-ہے	שמה' کیڑا	לא نہیں	תשימני' بناؤ-مجھے	קצין' سردار	עם: قوم-کا
<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H8071</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H7101</a>	

بنانا! مت سربراہ کا عوام مجھے جادر۔ نہ ہے، روٹی نہ میں گھر میرے سکتا! نہیں ہی کر معالجہ تمہارا میں [نہیں، گا، کرے انکار کر چیخ وہ لیکن

8	כי کیونکہ	ירושלם' یروشلم	ויהודה' اور-یہوداہ	נפל' گرا	כי- کیونکہ	לשונם' ان-کی-زبان	ומעליהם' اور-ان-کے-کام	אל- کے-خلاف	יהודה' خداوند-کے
	<a href="#">H3782</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H5307</a>		<a href="#">H3956</a>	<a href="#">H4611</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>

למרות' بغاوت-کرنے	עני' آنکھوں	בבור: اس-کے-جلال-کے
<a href="#">H4784</a>		<a href="#">H3519</a>

ہی حضور جلالی کے اُس ہیں۔ کرتے مخالفت کی رب سے حرکتوں اور باتوں اپنی وہ کہ ہے یہ وجہ اور ہے۔ گیا گر سے دھڑام یہوداہ ہے، ربا ڈگمگا یروشلم ہیں۔ کرتے اظہار کا سرکشی وہ میں

9	הכרת' چہدوں	פניהם' ان-کے	ענתה' گواہی-دیتے-ہیں	כם' ان-کے-خلاف	וחטאתם' اور-ان-کا-گناہ	כסדם' سدوم-کی-طرح	הידו' وہ-ظاہر-کرتے-ہیں	לא نہیں
	<a href="#">H1971</a>	<a href="#">H6440</a>				<a href="#">H5467</a>	<a href="#">H5046</a>	<a href="#">H3808</a>

כחרו' وہ-چھپاتے	אוי' افسوس	לנפשם' ان-کی-جان-پر	כי- کیونکہ	נמלו' انہوں-نے-کمایا	להם' اپنے-لیے	רעה: برائی
<a href="#">H3582</a>	<a href="#">H0188</a>	<a href="#">H5315</a>		<a href="#">H1580</a>	<a href="#">H1992</a>	

ہی کوشش کی چھپانے انہیں وہ ہیں، کرتے فخر پر گناہوں اپنے علانیہ طرح کی باشندوں کے سدوم وہ اور ہے۔ دیتی گواہی خلاف کے اُن داری جانب کی اُن ہیں۔ رہے ڈال میں مصیبت کو آپ اپنے تو وہ افسوس! پر اُن کرتے۔ نہیں

10	אמר' کہو	צדיק' راستہ-کو	כי- کہ	טוב' بھلائی	כי- کیونکہ	פרי' بھل	מעליהם' ان-کے-کاموں-کا	יאכלו: وہ-کھائیں-گے
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H6662</a>				<a href="#">H6529</a>	<a href="#">H4611</a>	<a href="#">H0398</a>

گے۔ ہوں اندوز لطف سے پھل اچھے کے اعمال اپنے وہ کیونکہ دو، باد مبارک کو بازوں راست

11	אוי' افسوس	לרשע' بدکار-پر	רע' برا	כי- کیونکہ	נמול' بدلہ	ידיו' اس-کے-ہاتھوں-کا	יעשה' کیا-جائے-گا	לו: اس-سے
	<a href="#">H0188</a>	<a href="#">H7563</a>			<a href="#">H1576</a>	<a href="#">H3027</a>		

گی۔ ملے سزا مناسب کی کام غلط انہیں کیونکہ گا، ہو بُرا انجام کا اُن افسوس! پر بے دینوں لیکن

12	עמי' میری-قوم	נפשיו' اس-کے-ظالم	מעול' بچوں-جیسے	ונשים' اور-عورتیں	משלו' حکومت-کرتی-ہیں	בו' اس-پر	עמי' میری-قوم	מאשר' تیرے-رہنما
		<a href="#">H5065</a>		<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H4910</a>			<a href="#">H0833</a>

מתלים' گمراہ-کرتے-ہیں	ורר' اور-راستہ	ארחתי' تیرے-راستوں-کا	בלעו: انہوں-نے-نگل-لیا	ס*
<a href="#">H8582</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H0734</a>	<a href="#">H1104</a>	

ألجھا تجھے وہ ہیں، رہے کر راہ گم تجھے راہنما تیرے قوم، میری اے ہیں۔ کرتی حکومت پر تجھ عورتیں اور کرتے ظلم پر تجھ مزاج متلون قوم! میری ہائے، ہیں۔ رہے بھٹکا سے راہ صحیح کر

13	נצב' کھڑا-ہے	לרוב' مقدمہ-کرنے	יהודה' خداوند	ונמר' اور-کھڑا-ہے	לרין' عدالت-کرنے	עמים: قوموں-کی
	<a href="#">H5324</a>	<a href="#">H7378</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H1777</a>	

بے۔ اٹھا لئے کے کرنے عدالت کی قوموں وہ ہے، ہوا کھڑا لئے کے لئے مقدمہ میں عدالت رب

14	יְהוָה	בְּמִשְׁפַּח	יְבוּא	עִם	זְקֵנֵי	עַמּוֹ	וְשָׂרֵי	וְאַתֶּם	בְּעֵרְתֶם	הַכָּרֶם
	خداوند	عدالت-میں	آئے-گا	ساتھ	بزرگوں	اپنی-قوم-کے	اور-اس-کے-سرداروں	اور-تم	تم-نے-چرایا	باغ
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H0935</a>		<a href="#">H2205</a>		<a href="#">H8269</a>			<a href="#">H3754</a>

נִזְלַת לוּئָה-בּוֹא-מָל  
הָעָנִי גְרִיב-כָּא  
בְּכַתִּיכֶם: تمہارے-گھروں-میں

گھر تمہارے ہو، گئے کھا کچھ سب ہوئے چرتے میں باغ کے انگور ہی تم ہے، فرماتا کر آ سامنے لئے کے کرنے فیصلہ کا رئیسوں اور بزرگوں کے قوم اپنی رب  
ہیں۔ پڑے بھرے سے مال ہوئے لوئے کے مندوں ضرورت

15	[מַלְכֶם]	(מֵה-)	(לְכֶם)	הַדְּכָאוּ	עַדְוִי	וּפְנֵי	עֵינַיִם	תִּמְחַנְנוּ	נְאֻם-
	کیا-حق	تمہیں	تمہیں	تم-کچلتے-ہو	میری-قوم-کو	اور-چہروں	غریبوں-کے	تم-پیستے-ہو	فرماتا-ہے
	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H4100</a>		<a href="#">H1792</a>		<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H2912</a>	<a href="#">H5002</a>

אֲדַוֶּי יְהוָה זְבָאוֹת: \*  
خداوند یہوواہ لشکروں-کا

رب مطلق قادر ہو۔ رہے بیس میں چگی کو چہروں کے زدوں مصیبت تم ہو۔ رہے کچل تم جسے بے قوم ہی میری یہ دکھائی؟ کر گستاخی کیسی نے تم یہ  
ہے۔ فرماتا یوں الافواج

16	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	יַעַן	כִּי	נִבְהוּ	בְּנֹת	צִיּוֹן	וַתִּלְכְּנָה	[דַּשׁוּוֹת]
	اور-کہا	خداوند	اس-لیے-کہ	کیونکہ	غرور-کیا	بیٹیوں-نے	صبیوں-کی	اور-وہ-چلتی-ہیں	گردنیں-اکڑی
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3282</a>		<a href="#">H1361</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6726</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H5186</a>

(נְשִׁיוֹת)	נָדוֹן	וּמְשַׁקְרוֹת	עֵינַיִם	הָלֹךְ	וּטְפַף	תִּלְכְּנָה	וּבְרַנְלֵיהֶם
گردنیں-اکڑی	گردن	اور-نخرے-سے	آنکھیں	چھوٹے-قدموں-سے	اور-ناز-سے	وہ-چلتی-ہیں	اور-اپنے-پاؤں-سے
<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H1627</a>	<a href="#">H8265</a>		<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H2952</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H7272</a>

הַזְעֻכָּה:  
جھنکار-بجاتی-ہیں

جب اور ہیں۔ گھماتی ادھر ادھر سے شوخی کتنی کو گردنوں اپنی تو ہیں چلتی کر مار مار آنکھ جب ہیں۔ مغرور کتنی بیٹیاں کی صیون فرمایا، نے رب  
ٹن۔ ٹن ٹن، ٹن ہیں بولتے گھنگھرو ہوئے بندھے پر پاؤں تو ہیں اٹھاتی قدم کر مٹک مٹک

17	וְשֹׁפַח	אֲדָוִי	קָדְקֹד	בְּנֹת	צִיּוֹן	וַיהוָה	פָּתְחָן	יַעֲרָה:	ס *
	اور-چھالے-دے-گا	خداوند	سر	بیٹیوں-کے	صبیوں-کی	اور-خداوند	ان-کی-شرمگاہوں	ننگی-کرے-گا	
	<a href="#">H0136</a>	<a href="#">H6936</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H6726</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6596</a>	<a href="#">H6168</a>		

گا۔ دے ہونے گنجا کو ماتھوں کے اُن کے کر پیدا پھوڑے پر سروں کے اُن رب میں جواب

18	בָּדוֹם	הָהוּא	יָסִיר	אֲדָוִי	אֵת	תְּפָאֶרֶת	הַעֲכָסִים	וְהַשְׁהֲרִיִּם:
	دن-میں	اس	نکال-دے-گا	خداوند	کو	زینت	پازیبوں-کی	اور-سربندوں
	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H0136</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8597</a>	<a href="#">H5914</a>	<a href="#">H7720</a>

زیورات، کے چاند اور سورج گھنگھرو، کے اُن گا: دے اُتار سنگار تمام کا اُن رب دن اُس

19  
הַנְּשִׁיפוֹת  
הַשִּׁירוֹת  
וְהַרְעָלוֹת:  
کان-کے-بندوں  
اور-کنگنوں  
اور-نقابوں

دوپٹے، کڑے، آویزے،

20	הַפְּאָרִים	יְהִי	הַנְּפֶשׁ	וְהַלְחָשִׁים:
	پگڑیوں	اور-کڑوں	اور-خوشبو-دانوں	جادو-کے اور-تعویذوں
	<a href="#">H6287</a>	<a href="#">H7196</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H3908</a>

تعویذ، بوتلیں، کی خوشبو پائل، ٹوپیاں، سجیلی

21	הַטְּבָעוֹת	בְּנֵי	הָאָרֶץ:
	انگوٹھیوں	اور-ناک-کی-بالیوں	ناک-کے
	<a href="#">H2885</a>	<a href="#">H5141</a>	<a href="#">H0639</a>

نتھ، انگوٹھیاں،

22	הַמְּלָצוֹת	וְהַמְּעֻטּוֹת	וְהַמְּטָפוֹת	וְהַחֲרִישִׁים:
	جوڑے-کپڑوں	اور-چادروں	اور-رومالوں	اور-بغوں
	<a href="#">H4254</a>	<a href="#">H4595</a>	<a href="#">H4304</a>	<a href="#">H2754</a>

بٹوے، چادریں، کپڑے، شاندار

23	וְהַגְּדִינִים	וְהַסְּדִינִים	וְהַצְּנִיפּוֹת	וְהַרְדִּימִים:
	اور-آئینوں	اور-ململ-کے-کپڑوں	اور-سربندوں	اور-دوہٹوں
	<a href="#">H1549</a>	<a href="#">H5466</a>	<a href="#">H6797</a>	<a href="#">H7289</a>

شال، اور سربند لباس، نفیس آئینے،

24	וְהָיָה	תַּחַת	בְּשֵׁם	מִן	יְהוָה	וְתַחַת	חַגוּרָה	נֶקֶדָה	וְתַחַת	מַעֲשֵׂה
	اور-بو-گا	بجائے	خوشبو-کے	سڑاند	بو-گی	اور-بجائے	کمربند-کے	رسی	اور-بجائے	گھونگھریالے-بالوں-کے
	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H1314</a>	<a href="#">H4716</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H4716</a>	<a href="#">H5364</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H4639</a>

مکھڑا	تحت	کی	مختار	مختار	مختار	مختار	مختار	مختار	مختار	مختار
گھونگھریالے-بال	گنجن	اور-بجائے	عمدہ-لباس-کے	ٹاٹ	کی	کیونکہ	بجائے	خوبصورتی-کے		
<a href="#">H4748</a>	<a href="#">H7144</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H6614</a>	<a href="#">H4228</a>	<a href="#">H8242</a>	<a href="#">H3587</a>	<a href="#">H8478</a>	<a href="#">H3308</a>		

بجائے کی صورتی خوب ٹاٹ، بجائے کے لباس شاندار گنجان، بجائے کے بالوں بوئے سلجھے رسی، بجائے کے کمر بند گی، بو بدبو بجائے کی خوشبو شرمندگی۔

25	מִתְיָד	בְּחֶרֶב	יָפְלוּ	וְנִבְוְרָתָךְ	בְּמִלְחָמָה:
	تیرے-مرد	تلوار-سے	گریں-گے	اور-تیرے-سورمے	جنگ-میں
	<a href="#">H4962</a>	<a href="#">H2719</a>	<a href="#">H5307</a>	<a href="#">H1369</a>	<a href="#">H4421</a>

گے۔ جائیں ہو شہید لڑتے لڑتے سورمے تیرے گے، مریں کر آ میں زد کی تلوار مرد تیرے یروشلم! ہائے،

26	וְאָנֹכִי	וְאָבְלוּ	פְּתָחֶיהָ	וְנִקְתָּהּ	לְאָרֶץ	הַזֵּשֶׁב:
	اور-رویوں-گے	اور-غم-کریں-گے	اس-کے-دروازے	اور-خالی-ہو-کے	زمین-پر	وہ-بیٹھے-گی
	<a href="#">H0578</a>	<a href="#">H0056</a>	<a href="#">H6607</a>	<a href="#">H5352</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3427</a>

گی۔ جائے بیٹھ میں خاک کر رہ تنہا بیٹی صیون گے، کریں ماتم کر بھر بھر آہیں دروازے کے شہر